

BÉRLETI ÉS FLOTTAKEZELÉSI SZERZŐDÉS



amely létrejött egyrészről a

Postautó Duna zrt.

Székhely: 4030 Debrecen, Monostorpályi út 35/A.
Céggjegyzékszám: 09-10-000466
Adószám: 12753671-2-09
Statisztikai számjel: 12753671-4520-114-09
Számiaszám: 18203332-06016895-40010015

mint Bérbeadó (a továbbiakban: **Bérbeadó**), másrészről a

KIVING Ingatlangazdálkodó és Beruházásszervező Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1033 Budapest, Hajógyár utca Hajógyári-sziget. 132. ép.
Céggjegyzékszám: 01-09-698455
Adószám: 12685776-2-43
Statisztikai számjel: 12685776-8110-113-01.
Számiaszám: Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe 10800007-80000000-11397018

mint, Bérlő (a továbbiakban: **Bérlő**) között, alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

Előzmények

A Bérlő ajánlatkérőként a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 113. § (1) bekezdés alapján közbeszerzési eljárást folytatott le, amely eljárás eredményeként a jelen szerződés a Bérlő 2018.01.11-én, illetve 2018.01.19-én a Bérbeadó részére megküldött K-063 hivatkozási számú Közbeszerzési Dokumentáció, illetve Közbeszerzési Dokumentáció (Módosítással egységes szerkezetben) szerinti „Gépjárművek beszerzése operatív lízingszerződés keretében” Ajánlattételi felhívására a Bérbeadó által 2018. 02. 05. napján tett ajánlata, valamint az ajánlat Bérlő által megküldött 2018. 03. 29-én kelt összegezés alapján jött létre. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a 2017.11.23-tól érvényes a Postautó Duna zrt. általános szerződési feltételei gépjárművek tartós bérletére és flottakezelésére (továbbiakban: ÁSZF.).

Jelen szerződés a fentiekben meghatározott közbeszerzési eljárásban született közbeszerzési dokumentumok, így különösen, de nem kizárólagosan az ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentáció, valamint a nyertes ajánlattevő (Bérbeadó) ajánlata alapján került megkötésre. A Kbt. 131. § (2) bekezdésének eleget téve Felek rögzítik, hogy az említett dokumentumok a jelen szerződés elválaszthatatlan, szerves részét képezik és a Felekre nézve kötelező érvényűek (azok fizikai értelemben jelen szerződéshez nem kerülnek csatolásra).

A Bérlő nyilatkozik, hogy a Kbt. 133. § (1) bekezdését figyelembe vette közbeszerzési eljárás előkészítése során.

1. A szerződés tárgya

Bérbeadó a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint

2 db Skoda Rapid Family 1.0 TSI 70 kW (95 LE)

a szerződés 1. számú mellékletében részletezett felszereltségű és teljesítményű gépkocsiból álló flottát (továbbiakban flotta) Bérlő használatába adja a jelen szerződésben meghatározott időtartamra, Bérlő pedig ennek ellenértékéért bérleti és flottakezelési (együtt szolgáltatási) díjat fizet (2. számú melléklet).

Az ajánlatban a Bérbeadó a bérleti díj számításánál az 2018. 01. 11-én érvénye **0,02 % 3 havi BUBOR** mértéket vette alapul.

2. A számlázás

2.1. A számlákon fel kell tüntetni a számla címzettjét:



KIVING Ingatlangazdálkodó és Beruházásszervező Korlátolt Felelősségű Társaság

1033 Budapest, Hajógyár utca Hajógyári-sziget. 132. ép.

2.2. Számlák benyújtásának helye:

KIVING Ingatlangazdálkodó és Beruházásszervező Korlátolt Felelősségű Társaság

1033 Budapest, Hajógyár utca Hajógyári-sziget. 132. ép.

2.3. A számlán fel kell tüntetni a szerződés számát.

3. Fizetési feltételek (ÁSZF 4. pont)

A részletes fizetési feltételeket az ÁSZF 4. pontja tartalmazza.

A Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontjának eleget téve Felek megállapodnak, hogy Bérbeadó a szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Bérbeadó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontjának eleget téve Felek megállapodnak, hogy Bérbeadó köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Bérő számára megismerhetővé tenni. Bérbeadó – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Bérőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével. Bérbeadó a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Bérbeadót értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

4. A teljesítés helye (ÁSZF 6. pont)

Az 1. pontban szereplő járműveket Bérbeadó a Bérő 1033 Budapest, Hajógyár utca Hajógyári-sziget. 132. ép. szám alatt található székhelyén adja át. A járművek tervezett átadási időpontját a 3. számú melléklet tartalmazza. Bérbeadó a járművek átadásáról értesíti a Bérőt, majd azt Átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján adja át. Az átadáskor a jármű vezetésére történő felhatalmazást és felhasználói tájékoztatót (4. számú melléklet) is ad Bérő részére.

5. A szerződés időtartama (ÁSZF 7. pont)

Jelen szerződés felek cégszerű aláírásával, határozott időre jön létre és a flottát alkotó valamennyi gépjármű (az utolsónak átadott gépjármű) birtokbaadásától számított **48 hónap** elteltével szűnik meg.

6. A flottakezelési szolgáltatás tartalma (ÁSZF 8. pont)

flottakezelési szolgáltatás	Bérbeadó által biztosított	jellemző 1.	jellemző 2.	jellemző 3.
Terv szerinti karbantartás	X	kötelező karbantartás	természetes elhasználódás	
Terven felüli javítások (kivéve karambolos javítások)	X	természetes elhasználódás		
Téli-nyári gumiabroncsok biztosítása, átállások, tárolás,	X	természetes elhasználódás	középkategóriás téli-nyári abroncsok	állapot nyilvántartás, javítás szervezése
Keréktárcsa biztosítás	—			

Kötelező gépjármű felelősségi biztosítás, beleértve a baleseti adót is	X	fedezet igazolás		
CASCO biztosítás 10%, minimum 50 000 Ft önrész	X	fedezet igazolás		
Gépjármű adó, cégautó adó	X			
A gépjárműre érvényes Assistance szolgáltatás	X	24 órás segélyszolgálat		
Hozom-viszem szolgáltatás	X	Budapesten		
Flotta és kárügyintézés	X	töréskár, lopáskár		
Egyéb adók	X	társasági adó	helyi adó	innovációs járulékok
GPS szolgáltatás	X	telepítés, üzemeltetés, javítás, szervizelés, pótlás, cserekészülék	gépjármű követési szolgáltatás	gépjárművédelmi szolgáltatás
Csereautó szolgáltatás	X	12 órát meghaladó kötelező szervizek során		
Bérlőautó szolgáltatás	X	Káresemény esetén a javítás időtartamára	Lopás, totálkár esetén a pótlás idejére	
Üzemanyag kártya biztosítás	—			

7. Kapcsolattartók (ÁSZF 13. pont)

A szerződő Felek állásfoglalásra kijelölt kapcsolattartói:

	Bérbeadó részéről	Bérlő részéről
szerződés teljesítésével kapcsolatban	Rajnai Ferenc +36 30 771 9903 rajnai.ferenc@postaauto.com	dr. Géczi Gábor +36-70-436-20-67 g.gabor@kiving.hu
Bírságok, parkolási díjak, pótdíjak elszámolása	Takács Mónika +36 30 494 9682 takacs.monika@postaauto.com	Kelényi Ákos +3630-664-8011 kelenyi.akos@kiving.hu
Szervizigény, és káresemény elszámolások	Kovács Miklós +36 30 771 9958 flotta@postaauto.com ; kovacs.miklos@postaauto.com	Kelényi Ákos +3630-664-8011 kelenyi.akos@kiving.hu

8. A bérbeadó által megkövetelt biztosítékok (ÁSZF 14. pont)

A Bérbeadó jelen szerződésből eredő követeléseinek biztosítására a szerződés aláírásakor további biztosítékot nem köt ki.

9. Egyéb az ÁSZF-től eltérő rendelkezések

A CASCO és Kötelező Gépjármű Felelősség biztosítás díja a szerződés teljes időtartama alatt, azaz az érintett gépjármű átadását követő 48 hónapos időtartamig garantált.

Garancia a 6. sz. melléklet szerint.

A Kbt. 136. § (2) bekezdésének eleget téve Felek megállapodnak, hogy külföldi adóilletőségű Bérbeadó vagy alvállalkozója köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Bérbeadó vagy alvállalkozójára vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Bérlő jogosult a Bérbeadónak a jelen szerződésben vállalt feladatai ellátásával kapcsolatos tevékenységét, különösen a szerződés teljesítésére vonatkozó, a Kbt-ben meghatározott szabályok teljesülését önállóan vagy képviselője révén ellenőrizni olyan módon, hogy a Bérbeadó teljesítését a Bérlő ezirányú tevékenysége ne akadályozza. Nem minősül az ellenőrzési jog gyakorlása akadályozónak, ha a közpénzekkel való felelős gazdálkodás elvének szerződés teljesítése során való érvényesítése céljából történik [Kbt. 142. §].

Bérlő felhívja a figyelmet arra, hogy a Kbt. 142. § (4) bekezdése alapján a Közbeszerzési Hatóság is jogosult a szerződés teljesítésére vagy módosítására vonatkozó követelmények teljesülését ellenőrizni.

A Kbt. 143. § (3) bekezdésének eleget téve a Bérlő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- a) a Bérbeadóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Bérbeadó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

A szerződés értelmezésére és minden olyan kérdésben, ami a jelen szerződésben, valamint a 2017. 11. 23-tól érvényes ÁSZF-ben nem szabályozott, a Ptk.-ban és a hatályos jogszabályokban foglaltak az irányadók.

A szerződést a felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 4 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Dátum: Budapest, 2018. 05. 11.

Dátum: Debrecen, 2018.05.10.

KIVING Ingatlángazdálkodó és
Beruházásszervező Kft.



1033 Bp., Hajógyár u. (Hajógyári sziget 132-es ép.)
Adószám: 12685776-2-41

Mellékletek:

1. sz. Műszaki adatlap jármű felszereltség
2. sz. Egyedi bérleti és flottakezelési díjak
3. sz. Flotta átadás tervezett ütemezése
4. sz. Felhasználói tájékoztató
5. sz. ÁSZF
6. sz. Skoda Garancia 4 és Mobilitás garancia feltételek
7. sz. GPS szolgáltatás

Postautó Duna zrt.
Bérbeadó

Postautó Duna zrt.
4030 Debrecen, Monostorpályi u. 35/A.
Ftp.: 1149 Budapest, Egressy út 35-51.
Adószám: 12753671-2-09
Cégjegyzékszám: 09-10-000466

Műszaki adatlap jármű felszereltség

A szerződésben szereplő modell a következő:

Típus:	Škoda Rapid Family 1.0 Tsi 5-ajtós
Motor:	999 ccm
Teljesítmény:	70 KW / 95 LE
Sebességváltó:	Kézi 5 fokozatú
CO ₂ kibocsátás:	103 g/km
Városi fogyasztás:	5,3 l/100km
Országúti fogyasztás:	4 l/100km
Kombinált fogyasztás:	4,5 l/100km
Szín:	Ezüstsürke metál (8E8E)
Kárpit:	ülés: fekete - ajtó: fekete (AB)

A gépkocsi alapfelszereltsége:

12V-os csatlakozó a középkonzolon	Motormegjelölés nélküli
3 db fejtámla hátul	Multifunkciós kijelző (Bordcomputer)
4 hangszóró	Funkciók: idő, külső hőmérséklet, pillanatnyi
Ablaktörlő- és mosó elől intervallumkapcsolóval	üzemanyag-fogyasztás, átlagos üzemanyag-
Ablaktörlő- és mosóberendezés hátul	fogyasztás, megtett út, menetidő, átlagsebesség,
Bőr kormánykerék (3 küllős) bőr sebességváltó- és	következő tankolásig megtehető út.
kézfékkar	Négy irányban állítható kormányoszlop
Dekorbetét "Silver Brushed"	(sugár- és tengelyirányban)
Elektr. áll. és fűthető külső tükrök	Oldallégzsákok elől
Elektrohidraulikus szervokormány	Oldalvédő díszléc nélkül
Elektromos ablakemelő elől	Osztottan dönthető hátsó üléstámla
Esernyő az utasülés alatt	Parkolójegy-tartó
ESP (Elektronikus stabilitásvezérlés)	Parkolóradar hátul
Tartalmazza: ABS+ASR+MSR+EDS+HBA	Rádió "Swing" MP3 lejátszással
Fényszórómagasság-állíthatóság	- 6, 5" színes, érintőképernyős kijelző
Figyelmeztetés égve maradt fényszórókra	- SD-kártya bemenet (CD-lejátszót nem tartalmaz)
Fordulatszámérő	Rádiótávírányítás a központi zárhoz
Függönylégzsák elől, hátul	Rakodást segítő csomag:
Fűthető hátsó ablak	- Táská-akasztó fülek a csomagterben
GreenTec csomag	- Rakodórekeszek a csomagterben
- Start-Stop rendszer	- Csomagrögzítő-háló
- Fékeenergia-visszanyerési technológia	Rugalmas szervizintervallum
Gumiabroncs-légnyomás ellenőrzés	Sebességszabályzó (Tempomat)
ISOFIX gyermekülés rögzítési pont hátul	Szemüvegtartó
Jégkaparó	Széria gumiabroncsok: 185/60 R15
Két tónusú kürt	Színre fűjt ajtókilincsek, részben színre fűjt külső
Klímaberendezés "Climatic"	tükörházak
Ködfényszóró	Tárcsafékek hátul
Ködzárfény (hátsó ködlámpa)	Téli csomag:
Könnyűfém keréktárcsák "Matone" (15")	- Fűthető első ülések
kerékméret: 6Jx15" abroncs: 185/60 R15	- Fűthető ablakmosófúvókák
Könyöktámasz elől	USB-csatlakozó a középkonzolon
Láthatósági mellény-tartó (a vezetőülés alatt)	Utasoldali légzsák (kikapcsolható)
LED nappali menetfény	Vezetőoldali légzsák
Magasságállítható biztonsági övek elől	Zöld hővédő üvegezés
Magasságállítható vezetőülés	

Egyéb nem gyári extra felszereltségek:

Gumiszőnyeg

Egyedi bérleti és flottakezelési díjak

Gépjármű típusa (a csatolt melléklet szerinti felszereltséggel)	Skoda Rapid Family 1.0 TSI 70 kW / 95 LE
Futamidő (hó)	48
Futásteljesítmény a futamidő alatt (km)	120 000
Szolgáltatási díj összesen (nettó Ft/hó/2 db gépjármű)	176 632
Kezdő bérleti díj (nettó Ft/gépjármű)	0
Túlfutás 120 001 és 150 000 km között (nettó Ft/km/gépjármű)*	11,7*
A szerződésben érintett jármű db száma:	2
Szolgáltatás nyújtás kezdetének tervezett időpontja:	A szerződés aláírásától számított 12 – 30 hét
A kalkuláció számításakor érvényes 3 havi BUBOR 2018.01.11-én:	0,02%

*A túlfutás díja nem tartalmazza a túlfutás alatt esetlegesen szükségessé váló gumiabroncsok költségeit!

A szolgáltatási díj súlyadót és cégautó adót a 2018. évi adótörvények szerinti összegben tartalmaz.

A futamidő alatt bekövetkezett jogszabály és adóváltozások hatását Bérbeadó továbbhárítja.

Flotta átadás tervezett ütemezése

dátum	típus	db
Szerződéskötéstől 11 - 30 hét	Skoda Rapid Family 1.0 TSI 70 kW / 95 LE	2

Felhasználói tájékoztató

Köszönjük, hogy gépjármű bérletszolgáltatásra a Postaautó Duna Zrt.

Szerződésünk teljesítése során mindent megteszünk annak érdekében, hogy Ön csak az autózás kellemes oldalát tapasztalja meg a szolgáltatás igénybe vétele során. A gépjármű használatához balesetmentes közlekedést kívánunk!

Kérjük tájékoztatónkat tartsa a gépjárműben, így nem várt esemény alkalmával segítségére lehet.

A Flottaközpont munkatársai hétfőtől csütörtökig 8-tól 17 óráig, pénteken 8-tól 16 óráig állnak az Ön rendelkezésére.

Elérhetőségünk: cím: 1149 Budapest, Egressy út 35-51
e-mail: flotta@postaauto.com

Paczolai Péter flottakezelő
+36 30 771 9984
paczolai.peter@postaauto.com

Kovács Miklós flottavezető
+36 30 771 9958
kovacs.miklos@postaauto.com

Alábbi tájékoztatónkból megismerheti szolgáltatásunk főbb tartalmi elemeit:

1. A jármű átvétele
2. Gépjármű szerviz, javítás
3. Gumiabroncs menedzsment
4. Assistance szolgáltatás
5. Biztosítás menedzsment
6. Csereautó, bérutó szolgáltatás
7. Üzemanyagkártya szolgáltatás
8. A jármű leadása

1. A jármű átvétele

Az autó az Ön megrendelése alapján került kiválasztásra. A gépkocsi átvételét Ön az átvételi jegyzőkönyv aláírásával igazolja, ezért az átadás-átvétel során szíveskedjen ellenőrizni a jármű felszereltségét és tartozékainak meglétét valamint az alábbi dokumentumokat:

- forgalmi engedély (azonosítók egyeztetése),
- rendszámok, regisztrációs matrica a szélvédőn,
- szervizfüzet,
- kezelési útmutató,
- meghatalmazás a jármű vezetésére,
- baleseti bejelentő,
- Assistance tájékoztató,
- rádiókód.

A kötelező biztosítás igazoló lapot illetve a biztosítási zöldkártyát postai úton kapja meg. Az esetlegesen előforduló hiányosságokat, sérüléseket, illetve a dokumentumok adathibáit, kérjük, szíveskedjen a jegyzőkönyvön feltüntetni, és a gépkocsi átvétel során vagy a hiány észlelésekor Flottaközpontot tájékoztatni.

2. Gépjármű szerviz, javítás

Az előírt időszakos szervizeket a garanciafüzetben meghatározott időtartam vagy km-futás elérésekor kell elvégezni. Kérjük, előzetesen egyeztessen munkatársunkkal a kért szervizidőpontról. Az egyeztetés során tájékoztatni kell a Flottaközpontot az aktuális szervizfeladatról és a km óraállásról.

Rendellenes működés vagy sérülés észlelésekor a gépkocsit a lehető legrövidebb időn belül szervizbe kell juttatni! Kérjük, hogy ilyenkor késlekedés nélkül vegye fel a kapcsolatot Flottaközpontunkkal, vagy munkaidőn túl a jármű Assistance szolgáltatójával.

A Postaautó Duna Zrt. csak a kijelölt márkaszervizben elvégzett és előzetesen bejelentett, diszpécser naplószámmal rendelkező javítási, karbantartási, és egyéb kapcsolódó szolgáltatási számlát egyenlítő ki.

Amennyiben Ön viszi szervizbe a járművet, annak átvételkor kérjük ellenőrizze, hogy a jelzett hibák javítása megtörtént-e, az időszakos átvizsgálás elvégzését, és a szerviztevékenység garanciafüzetben való dokumentálását (szervizbélyegző, aláírás, következő szerviz időpontja).

Amennyiben az elvégzett szolgáltatással kapcsolatban bármilyen észrevétele van, szíveskedjék Flottaközpontunkat értesíteni.

3. Gumiabroncs menedzsment

A szezonális gumicserék elvégzése érdekében a Flottaközpont időpontot egyeztet Önnel.

Defekt, gumiabroncs sérülés illetve természetes kopás esetén, kérjük értesítse a Flottaközpontot. Munkatársunk az Ön igényéhez igazodva egyezteti a gumiszervizzel a javítás időpontját.

A Postautó Duna Zrt. csak a kijelölt szervizben elvégzett és előzetesen bejelentett, diszpécser naplószámmal rendelkező javítási, karbantartási számlát egyenliti ki.

A felszerelésre kerülő abroncsok gyártmánya a szerződésben rögzített. Ettől eltérni egyedi engedély alapján, a költségkülönböt viselésének feltételével lehet.

Amennyiben az elvégzett szolgáltatással kapcsolatban bármilyen észrevétele van, szíveskedjen tájékoztatni a Flottaközpontot.

4. Assistance szolgáltatás

A gondtalan autózás élményéről az Assistance szolgáltatási csomag gondoskodik:

- helyszíni javítással,
- szükség esetén (műszaki hiba, baleset) mentés,
- a gépjármű vezetőjének és utasainak ellátása, hazautazás biztosítása.

Az Assistance szolgáltatás a nap 24 órájában, bármely váratlan eseményből eredő probléma megoldásában az Ön rendelkezésére áll.

A szolgáltatást – a jármű gyártmánya szerint – az alábbi telefonszámokon rendelheti meg:

* műszaki hiba, baleset esetén helyszíni hibaelhárítás, mentés, csereautó biztosítás.

Skoda*

+36 80 204 256

+36 1 345 1781

Az Assistance munkatársának a helyszínre érkezésekor kérje el a meghatalmazását. Kizárólag az Ön nevét és telefonszámát ismerő munkatárstól fogadjon el segítséget.

Amennyiben az elvégzett szolgáltatással kapcsolatban bármilyen észrevétele van, szíveskedjen tájékoztatni a Flottaközpontot.

5. Biztosítás menedzsment

A kárrendezés történhet a kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, illetve CASCO biztosítás terhére.

Kötelező gépjármű felelősségbiztosítás terhére, ha a káresemény okozásáért a másik fél elismerte felelősségét, és ezt a biztosító is jóváhagyta.

CASCO biztosítás terhére

- a saját hibás káresemény,
- amikor a káresemény okozója ismeretlen (parkoló autóban keletkezett károk),
- a lopás és a részlopás károk.

Töréskár esetén, ha az érintettek között nézeteltérés van, vagy ha a másik fél külföldi rendszámú járművet vezet, vagy ha személyi sérülés is történt feltétlenül értesítse a rendőrséget. Amennyiben rendőrségi intézkedést kérnek, valamennyi érintett járművet hagyják az eredeti helyzetben, mert ez a felelősség megállapításához szükséges.

Munkaidőben értesítse Flottaközpontunkat, ahol tájékoztatást és segítséget kérhet a további teendőkkel kapcsolatban. Munkaidőn kívül segítségkéréshez hívja az Assistance szolgáltatót.

Töltsék ki és írják alá az európai baleseti bejelentő nyomtatványt, melyből a felelősség elismerése megállapítható. Kérjük a kitöltésnél figyelmesen járjanak el, mert a hiányosan és/vagy pontatlanul kitöltött bejelentők lassítják, illetve megghiúsíthatják a kárrendezési folyamatot.

Segélyhívó központ 112

Mentők 104

Tűzoltóság 105

Rendőrség 107

Lopást, (alkatrész, tartozék) rongálást be kell jelenteni a területileg illetékes rendőrkapitányságon. A rendőrségi feljelentés alapján készített jegyzőkönyv tartalma alapvetően befolyásolja a kárrendezési



folyamatot, illetve a kártérítést is. Kérjük, hogy feljelentés megtétele előtt minden esetben kérje Flottaközpont segítségét.

A kárrendezéshez szükséges dokumentumok:

- Európai baleseti bejelentő
- Gépjármű kárbejelentő
- forgalmi engedély
- jogosítvány másolata
- hatósági jegyzőkönyv

Kérjük, a kitöltött baleseti és kárbejelentő dokumentumok másolatait a káresemény után legkésőbb két munkanapon belül juttassa el Flottaközponthoz. Gépkocsija biztosítói kárfelvétele és javítása ügyében ne intézkedjen a Flottaközpont tájékoztatása nélkül.

6. Csereautó, berautó szolgáltatás

Amennyiben csereautóra van szüksége, hívja Flottaközpontot, vagy az Assistance szolgáltatót, ahol pontos tájékoztatást kap a csereautó-igénylés feltételeiről, különös tekintettel a gépkocsi kategóriára és a díjmentesen igényelhető időszakra.

Berautó igényét írásban juttassa el Flottaközponthoz megjelölve az átvétel helyét és időpontját.

A gépkocsi átvételekor, figyelmesen ellenőrizze a következőket:

- a gépkocsi kategóriája megfelel a szerződésnek, illetve a megrendelésnek,
- a jármű sérülésmentes,
- üzemanyagszint és km-óra állás,
- a jármű okmányai és azok érvényessége,
- kötelező tartozékok megléte (elsősegélycsomag, elakadásjelző-háromszög, izzókészlet, láthatósági mellény).

A bérleti szerződést minden esetben csak a gépkocsi átvizsgálását és a bérleti, biztosítási feltételek megismerését követően írja alá. Minden hiányosságot vezessen fel a szerződésre. A bérleti szerződés másolatát kérjük juttassa el a Flottaközpont részére.

Amennyiben az elvégzett szolgáltatással kapcsolatban bármilyen észrevétele van, szíveskedjen tájékoztatni a Flottaközpontot.

7. Üzemanyagkártya szolgáltatás

Amennyiben szerződése tartalmazza ezt a szolgáltatást úgy üzemanyagkártya használatával Ön biztonságosabban, gazdaságosabban és kényelmesebben tankolhat. A kártya használatával üzemanyag vásárlás, illetve a megrendelt szolgáltatás igénybevételére jogosult. Üzemanyag vásárlásakor minden esetben adja meg a pontos km-óra állást!

A visszaélések elkerülése érdekében tegyen meg mindent, hogy a kártya és a PIN kód illetéktelen kezébe ne jusson! A kártya elvesztése esetén a Flottaközpontnál haladéktalanul intézkedjen a kártya letiltásáról, mert az esetleges visszaélésekből származó károkért felelősséget nem vállalunk.

8. A jármű leadása

A Flottaközpont a lejárat időpontja előtt felveszi Önnel a kapcsolatot, és részletes tájékoztatást ad a teendőkről. A gépkocsi leadása az Postaautó Duna Zrt. szerződésben megjelölt telephelyén történik. Amennyiben a szerződés úgy rendelkezik, a leadás történhet az Ön telep helyén, illetve az új gépkocsi átvételekor a márkakereskedőnél.

A gépkocsi leadásakor hozza magával az átvételi jegyzőkönyv szerinti dokumentumokat, tartozékokat és kiegészítőket.

Leadáskor munkatársaink állapotlapot vesznek fel, amely részletesen tartalmazza a gépkocsi esetleges sérüléseit, hiányosságait. A szerződés lezárása és az elszámolás, az állapotlapon rögzítettek alapján történik, ezért aláírás előtt ellenőrizze annak tartalmát.

6. sz. melléklet



2. A Garancia4 szolgáltatás és feltételei

A Szolgáltató megtéríti a gépkocsi felszereltségéhez tartozó alkatrész javításának, illetve cseréjének anyag- és munkadíjköltségét a 3. pont szerint, az alábbi feltételek együttes teljesülése esetén:

- 2.1. A gépjárművet Szolgáltató újként hozta be Magyarországra, továbbá érvényes forgalmi engedéllyel és a gyártó által kiadott vagy a Szolgáltató által pótoltszervízfüzettel rendelkezik;
- 2.2. A Jogosult felmutatja a érvényességét igazoló fűzetet, és a szervízfüzetet.
- 2.3. Amennyiben a Jogosult a korábbi javításokat és karbantartásokat nem Márkaszervezben végeztette, a Jogosult felmutatja a javításokról és karbantartásokról szóló számlákat és a szervíz nyilatkozatát arról, hogy a gyártó által előírt karbantartását mindenkor eredeti, vagy igazoltan Minőségileg egyenértékű alkatrészekkel, a gyártó által aktuálisan meghatározott szervízberendezések és technológia felhasználásával végezte el, továbbá a gyártó által nyilvánosságra hozott minőségjavító akciókban megjelölt munkákat a gépkocsin végrehajtotta.
- 2.4. A Meghibásodást Márkaszervez hárítja el.
- 2.5. Az akkumulátor elektromos töltöttségét az üzembentartónak kell biztosítania. Ha a járművet 2 hétnél hosszabb ideig nem használják, akkor a járműakkumulátor lemerülhet. Amennyiben az akkumulátorfeszültség 11,6 V alá csökken, olyan visszafordíthatatlan károsodás következhet be, ami az akkumulátor idő előtti cseréjéhez vezet, ezért az akkumulátor elektromos töltöttségét az üzembentartónak mindig biztosítania kell.
Különösen a Start-Stop (AGM) akkumulátorok igényelnek speciális töltési eljárást, ezért az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy tájékoztatásért forduljon márkaszervezhez.

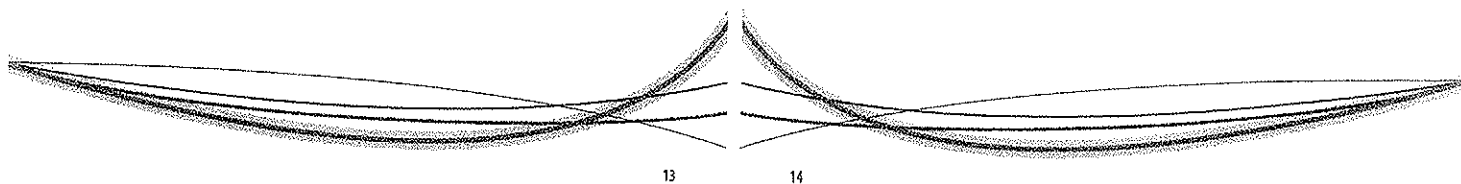
3. A Garancia4 költségterítési feltételei

Szolgáltató a Meghibásodás Márkaszervezben elvégzett elhárításának anyag- és munkadíj költségét a következők szerint téríti meg:

- 3.1. A költségek számításának alapját a Szolgáltató magyarországi Márkaszervez hálózatában, a javítás idején érvényes, ajánlott alkatrészsárak és munkanormák (munkaidők) képezik.
- 3.2. A térítés egy évben a fenti módon számított, tényleges költségeket, figyelembe véve nem haladhatja meg, a bruttó 2 500 000 forintot. A teljes javítási költség és a Garancia4 által térített összeg közötti különbözet megfizetésének kötelezettsége Jogosultat terheli.
- 3.3. A magyarországi Garancia4 javításoknál Szolgáltató közvetlenül a Márkaszerveznek fizeti meg a költségterítést. Külföldi Márkaszervezben történő javításnál általában a javítás költségét a helyszínen ki kell egyenlíteni. Ilyenkor az előzetesen egyeztetett és elfogadott költségeket a Szolgáltató utólag téríti meg Jogosultnak. Egyébként külföldön minden esetben a Szolgáltató előzetes hozzájárulása szükséges a költségek átvállalásához. A hiba okának feltárását célzó szűrszerelés költségeit a Garancia4 kizárólag akkor fedezi, ha bebizonyosodik, hogy a jelen szerződés szerinti Meghibásodás történt. Ellenkező esetben a felmerülő költségek megtérítése Jogosultat terheli.

4. Tulajdonosváltás

A gépjármű eladásakor a szolgáltatás továbbra is igénybe vehető, amennyiben az új tulajdonos az adásvételt követően 30 munkanapon belül a kitöltött „Tulajdonosváltás bejelentése” űrlapot a saját nevére kiállított forgalmi engedély másolatával együtt átadja valamely Márkaszerveznek. Ennek hiányában a szolgáltatás – az adásvétel napjától számított 30. munkanap után – automatikusan megszűnik.



5. Területi hatály

A Garancia4 szolgáltatás Európa országaiiban vehető igénybe, kivételek ez alól a következő országok: Albánia, Azerbajdzsán, Fehéroroszország, Moldávia, Grúzia, Oroszország, Örményország, Törökország (ázsiai része), Ukrajna. Külföldön történt meghibásodás esetén kérjük, vegye figyelembe a külföldön adódó általános eljárásbeli különbségeket (lásd: Fontos tudnivalók / Garancia4 szolgáltatás igénybe vétele 6. oldal).

6. Időbeli hatály

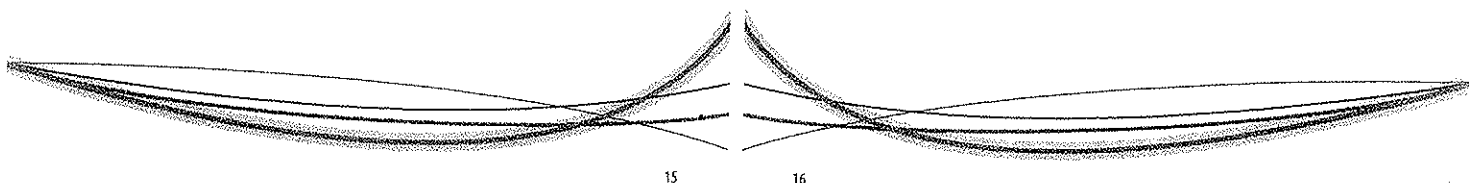
A Garancia4 szolgáltatás a jármű első forgalomba helyezésétől számított 3. és 4. évben (a 24-48. hónap között) és maximum 200 000 km futásteljesítmény eléréséig érvényes. Azaz a szolgáltatás a fűzet elején található „Adatlapon” rögzített Garancia4 kezdete időponttól a Garancia4 lejárata időpontig, legfeljebb azonban 200 000 km futás teljessítmény eléréséig vehető igénybe.

7. Korlátozások és kizárások

A Garancia4 nem érvényesíthető az alábbi esetekben, illetve nem fedezi a következő költségeket:

- 7.1. A jelen Általános Szerződési Feltételek 3.2. pontjában rögzített értékhatárokat meghaladó, illetve egyéb költségek és károk, beleértve a következményi és a nem vagyoni károkat is.
- 7.2. A máshonnan megtérülő költségek, például biztosítási kártérítések illetve egyéb visszatérítések.
- 7.3. A jelen Általános Szerződési Feltételek 2. pontjában felsorolt követelmények teljesítésének hiánya. Így különösen a gyártó által előírt karbantartások és beállítások elmulasztására vagy ha a Meghibásodás a javítások (pl. töréskár miatt) gyári előírásoknak nem megfelelő alkatrészekkel, technológiával, szervízberendezéssel történt elvégzésére vezethető vissza.

- 7.4. Azon alkatrészek és részegységek, továbbá az azok beépítéséből eredő meghibásodások, amelyek nem tartoznak a gépkocsi felszereltségéhez és nem kerültek a gépjármű Tájékoztató „Adatlapon”-jában, Garancia4 szolgáltatásba bevont – nem a gyártó által beszerelt – „extrafelszerelések” részében.
- 7.5. A motor tuningolására, teljesítménynövelésére használt nem gyári alkatrészek és részegységek, továbbá az azok beépítéséből eredő meghibásodások.
- 7.6. Minden, közúti forgalomban bekövetkezett vagy egyéb balesetből közvetlenül vagy közvetve következő meghibásodás.
- 7.7. Jég, jégeső, tűz, árvíz, vihar, villámcsapás, felhőszakadás, földrengés, földmozgás, fagyáskárok, háború, terrortámadás, továbbá minden egyéb elháríthatatlan külső erő által okozott meghibásodás.
- 7.8. Lopással, rongálással, feltöréssel hatóság általi elszállítással, lefoglalással és egyéb hatósági intézkedéssel kapcsolatos meghibásodás.
- 7.9. A gépjárműnek a jelen szerződés hatálya alatt bekövetkező, a nem rendeltetés szerű továbbá a kezelési utasításokkal ellentétes használatára visszavezethető meghibásodása (például: nem megfelelő üzemanyag, adalék- és kenőanyag vagy más folyadékok használata; versenyen vagy kísérleten történő használat).
- 7.10. Természetes kopás következményeként beálló meghibásodás (például izzók kiégése, biztosítékok, fékbetétek, kuplunglárcsa, ékszfajk, szűrők, gumibroncsok, gyertyák, ablaktörők, lengéscsillapítók természetes elhasználódása).
- 7.11. A szándékosan vagy súlyos gondatlansággal okozott meghibásodások.
- 7.12. A szakszerűtlen javítással, illetve beavatkozással kiváltott meghibásodások.
- 7.13. A kárenyhítési kötelezettség teljesítésének elmulasztásából eredő további meghibásodások.



A

Tartalomjegyzék

Adatlapok

Koszöntő

Fontos tudnivalók

Általános Szerződési Feltételek

1. Meghatározások	8
2. A Garancia4 szolgáltatás feltételei	9
3. A Garancia4 költségvetési feltételei	10
4. Tulajdonosváltás	11
5. Területi hatály	11
6. Időbeli hatály	11
7. Korlátozások és kizárások	11
8. Egyéb rendelkezések	13

Adatlapok tulajdonosváltás bejelentéséhez

Fontos tudnivalók

Jogosultság

A **Garancia4** szolgáltatást az Adatlapon feltüntetett azon gépjárműtulajdonos veheti igénybe, aki javítást és a gyártó által előírt karbantartást mindenkor

- legkésőbb az előírt esedékesség (futásteljesítmény vagy időpont) elérésekor (LongLife periódusnál a gépkocsi szervizesedékesség-jelzője szerint),
- eredeti vagy igazoltan minőségileg egyenértékű alkatrészekkel,
- a gyártó által aktuálisan meghatározott szervizberendezések és technológia felhasználásával végezteti el, továbbá
- a gyártó által nyilvánosságra hozott minőségjavító intézkedésekben megjelölt munkákat a gépkocsin végrehajtatja.

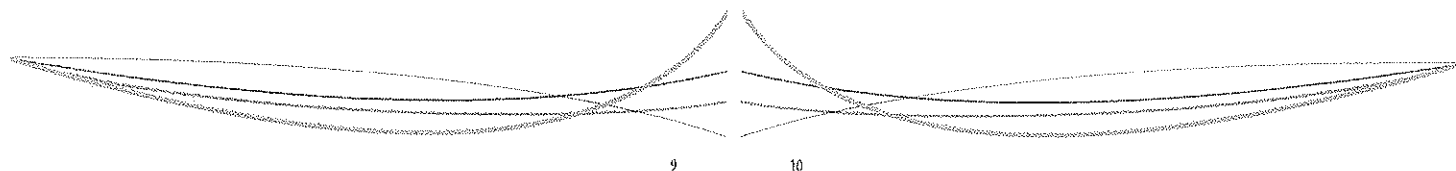
Fontos, hogy a szerviz választásánál minden esetben – még a karbantartási- vagy javítási megbízás megadása előtt – a szervizt írásban nyilatkoztassa arról, hogy a választott szerviz rendelkezik-e a fent meghatározott szervizberendezésekkel, technológiai ismeretekkel, képzettséggel, illetve a gépkocsiba beépítésre kerülő alkatrészek eredetiek vagy minőségileg egyenértékűek-e.

A **Garancia4** szolgáltatás olyan gépkocsi esetén vehető igénybe, amelyet:

- új autóként a Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. importált Magyarországra,
- a gyártó által kiadott vagy a Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. által pótoltt szervizfüzettel, továbbá
- érvényes forgalmi engedéllyel rendelkezik.

Kérjük, hogy a **Garancia4** érvényességét igazoló füzetet és a szervizfüzetet, továbbá – amennyiben a korábbi javításokat és karbantartásokat nem márkaszervizben végeztette

- a javításról és a karbantartásról szóló számlákat és a szerviz fent megadott nyilatkozatát minden autót útjára használva tartsa magánál, annak érdekében, hogy a márkaszervizben igazolni tudja a szolgáltatásra vonatkozó jogosultságát.



9

10

A Garancia4 szolgáltatás igénybevétele

Amennyiben gépkocsija meghibásodott és Ön élni kíván a **Garancia4** szolgáltatással, úgy szíveskedjen a gépkocsit a típusának megfelelő márkaszervizbe bevinni és a **Garancia4** érvényességét igazoló füzetet, a szervizfüzetet, továbbá – amennyiben a korábbi javításokat és karbantartásokat nem márkaszervizben végeztette – a javításról és a karbantartásról szóló számlákat és a szerviz előző pontban említett nyilatkozatát bemutatni.

A meghibásodás elhárítása során szükségessé vált alkatrészjavítás, illetve -csere, anyag és munkadíj költségeit a **Garancia4** az Általános Szerződési Feltételekben részletezett szabályok szerint megtéríti Ön helyett.

- 1. Magyarországon:** A térítést általában a Márkaserviz önállóan bírálja el. Egyes esetekben, például nagyértékű javítások esetén, a javítás módjának eldöntése érdekében, a javítás megkezdése előtt elengedhetetlen a Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. és a Márkaserviz egyedi egyeztetése.
- 2. Külföldön:** A Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. előzetes hozzájárulása szükséges a költségek átvállalásához, ezért kérjük, hogy a Tájékoztatóban található Adatlapot és annak külföldi márkaszervizeknek szóló keretes részét minden esetben mutassa meg a külföldi márkaszerviznek! Általában a külföldi márkaszerviznél a javítás költségét a helyszínen ki kell egyenlíteni. Ilyenkor az előzetesen egyeztetett és elfogadott költségeket a **Garancia4** utólag téríti meg a gépjármű tulajdonosának.

Tulajdonosváltás

Tulajdonosváltás esetén a **Garancia4** az eredeti feltételekkel tovább él, amennyiben a tájékoztató füzetben található „Tulajdonosváltás bejelentése” űrlap kitöltése és valamely márkaszerviznél leadásra kerül (lásd még Általános Szerződési Feltételek 4. pont).

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

1. Meghatározások

1.1. E szerződés alkalmazásában:

- a) **Gépkocsi felszereltsége:** A gépkocsi eredeti gyári felszereltségéhez tartozó, valamint az utólag beépített olyan alkatrészek, felszerelések, amelyek a Szolgáltatót, illetve a Parts Center Budapesttől származnak, és Márkaserviznél kerültek megvásárlásra és/vagy beszerelésre és külön megjelölésre kerültek a Tájékoztató „Adatlapjában”;
- b) **Felek:** Szolgáltató és Jogosult együttesen
- c) **Jogosult:** A fűzet Adatlapján és a gépjármű forgalmi engedélyében tulajdonosként feltüntetett természetes vagy jogi személy.
- d) **Márkaserviz:** A szerződés szerinti márkához hivatalos márkaszerviz hálózatának bármely európai tagja.
- e) **Meghibásodás:** A gépkocsi felszereltségének hirtelen, váratlan, előre nem látható meghibásodása, mely az uzemszerű működés helyre állításához szükségessé teszi a javítást vagy az alkatrész cseréjét.
- f) **Minőségileg egyenértékű alkatrész:** Az a pótalkatrész, amelynek annak gyártója bármikor igazolni tudja, hogy az adott pótalkatrész minősége és minden műszaki paramétere megfelel a szóban forgó gépjármű gyári összeszereléséhez jelenleg vagy korábban használt elemének;
- g) **Szolgáltató:** Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. (1139 Budapest, Fáy u. 27., telefon: +36 1 451-5160, fax: 1 451-5161)
- h) **Közvetítő:** a magyarországi márkakereskedő és/vagy Márkaserviz, ahol a **Garancia4** szerződést megkötötték.



11

12

GPS szolgáltatás

Webbase Logisztikai szolgáltatás

A járművekbe telepített komplex feladatok ellátására alkalmas GPS eszköz folyamatosan veszi a műholdak jeleit, és a keletkező egyéb adatokkal együtt (pl. gyújtásjel, raktérhőmérséklet, sofőr kód) GSM GPRS hálózaton online módon elküldi a Szolgáltató központnak. Szolgáltató központ feladata a GPS eszköz által GSM GPRS hálózaton továbbított adatok összegyűjtése, tárolása, további feldolgozása, illetve internetes felületen történő megjelenítése. Azonosító és jelszó segítségével a világon bárhol on-line információt kaphatnak gépjárművek pillanatnyi helyzetéről, és az igényelt szolgáltatások részét képező további paraméterről, kizárólag egy Internettel rendelkező minimális feltételeket biztosító számítógépre van szükségük.

- ✓ Internetes felület szolgáltatásai
- ✓ On-line GPRS adatkapcsolat belföldi 5 perces mintavételezéssel
- ✓ Szöveges és valós idejű térképes megjelenítés
- ✓ Belföldi díjsomag esetén utcaszintű Magyarország térkép
- ✓ Pillanatnyi pozíció meghatározás
- ✓ Utólagos útvonalkövetés

Navsky Nova rendszer működése

- A Navsky Nova rendszer legfontosabb eleme a gépjárműbe telepített központi egység, mely GPS vevője segítségével meghatározza a gépjármű földrajzi helyzetét, haladási irányát és sebességét.
- A Navsky Nova rendszer szükség esetén - a védelmi funkcióknak megfelelően - GSM hálózaton keresztül elküldi az információkat a diszpécserközpontnak.
- A diszpécserközpont 24 órás felügyelettel végzi a felügyelt gépjárművek védelmét Magyarország területén belül, míg Európában helymeghatározást és szükség esetén gépjármű leállítását biztosít az intézkedő hatóság helyszínre küldése nélkül.
- Minden riasztási eseménynél a diszpécserök haladéktalanul felveszik a kapcsolatot az ügyfelekkel, illetve amennyiben szükséges az intézkedést lefolytató szervekkel.
- A Navsky Nova rendszer szoftvere évente többször fejlesztésen megy keresztül, melynek flash verziója az eszközbe történő beavatkozás nélkül, GSM hálózaton keresztül automatikusan frissül.

